

"a disability that impacts an individual's ability to access, process, or remember information"

# READING, LINGUISTIC, AND VERBAL COMPREHENSION

Fors omep eople, reading text canbeq uitea challenge.

Becar eful notto maketh ings evenhar derby relying on non-lit eral commun ication anduns tated assump tions.

# Tob eornot obe



#### **Developmental Disability**

- Speak to the person in clear sentences
- Don't use baby talk or talk down to people
- The person is an adult and can make his/her own decisions
- Person may be anxious to please
- May be difficult to make a quick decision

Traumatic (or acquired brain injury)

- ☐ May have loss of muscle control or mobility (that is not obvious)
- May have poor impulse control
- May be unable to follow directions due to poor short-term memory

## Making Voting Accessible

#### **Guidelines:**

- Speak directly to the voter,
- Use words voters understand,
- Write in an active voice to help voters use the information,
- Avoid, or explain, election terminology

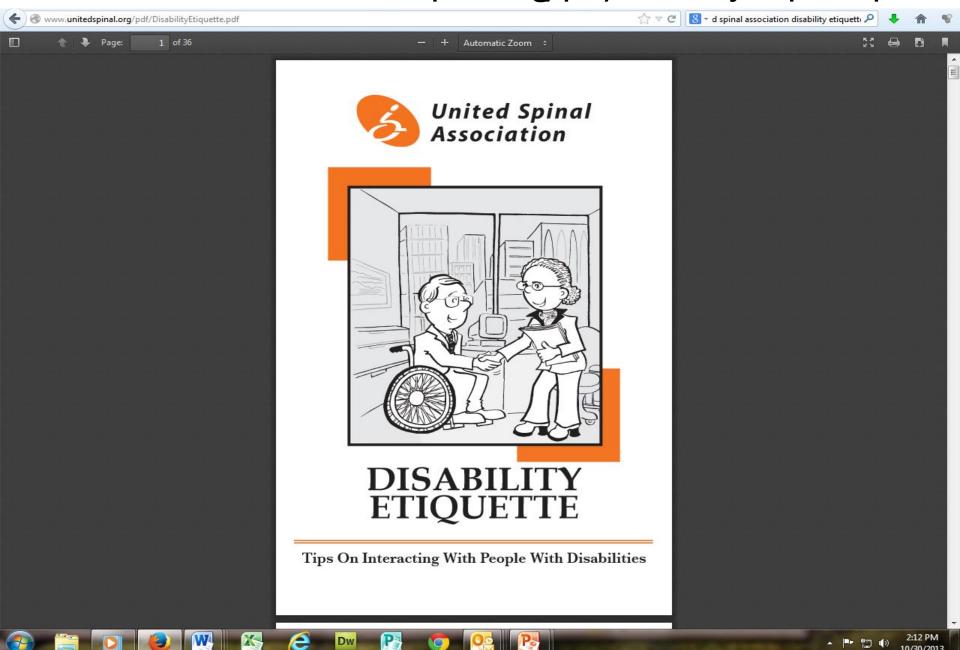
## Making Voting Accessible

#### Some words voters may not understand or find confusing

- Absentee ballot
- Canvassing board
- Contests
- Legislation
- MVA
- Primary election
- Provisional ballot
- Ranked choice voting

- Remedial
- Unaffiliated
- Voter notification card
- Affiliate with a party
- Designate an agent
- Change parties
- Close of registrations
- Request deadline

#### Free Download: www.unitedspinal.org/pdf/DisabilityEtiquette.pdf



## Making Voting Accessible

### Scope of the literacy problem

- 23% of adults in the U.S. have low literacy competency skills
- 43% of adults in the U.S. read at the ? grade
- level
- Two out of every five older users read at the ? grade level

## Making Voting Accessible

#### READERS WITH LOWER LITERACY SKILLS...

- Interpret words and visuals literally
- Read slowly, missing meaning
- Skip over hard words
- Miss the context jump right in
- May have difficulty seeing principal features
- Tire quickly and may give up easily

exit → next

sprout >poured

dim > made

afraid → after

 $lord \rightarrow rod$ 

text → next

every > very

van → have

years → yours

include → locating agree → argue

speed → sleep

simple > smile

roam > more

value > volume

cork → clock

# READERS WITH HIGHER LITERACY SKILLS READING ON THE WEB...

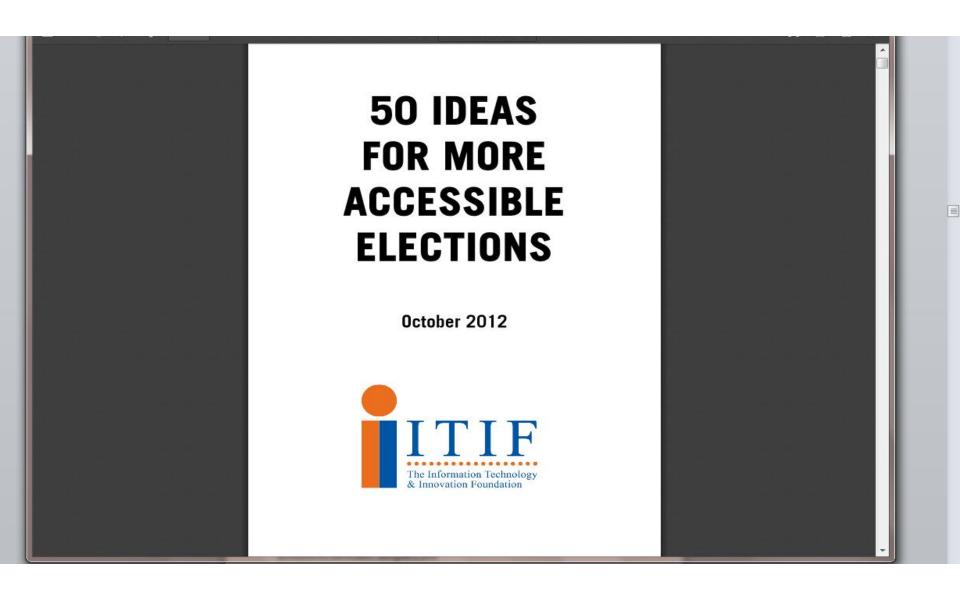
- Prefer information that looks easy to read through
- ☐ Prefer information that gets to the point
- ☐ May skip over long blocks of text
- □ Are overloaded with information and may not take time to read lengthy text
- □ Appreciate having unfamiliar terms and concepts put into plain language

#### HOW DOES THIS AFFECT VOTING?

☐ Literacy issues affect preparation to vote, the act of voting, and confidence that the vote has been cast as intended

□ Information Technology and Innovation Foundation (ITIF) http://elections.itif.org

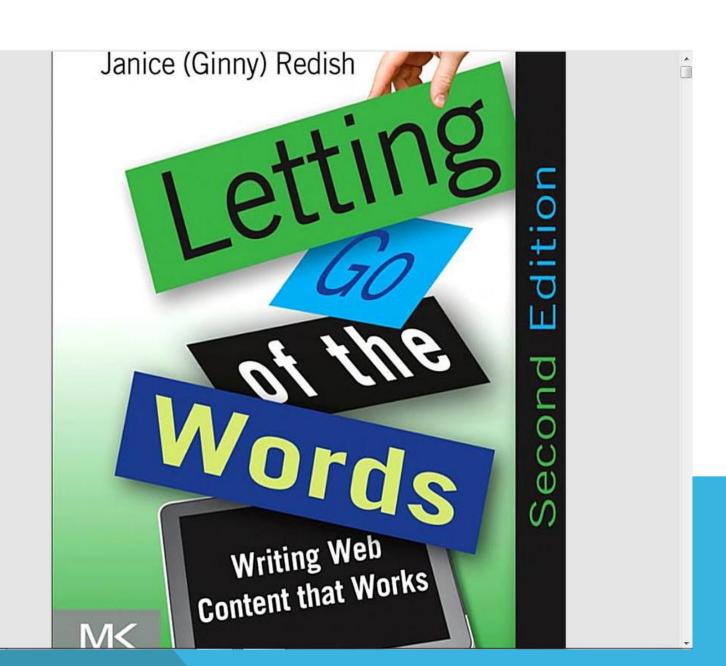
#### HTTP://ELECTIONS.ITIF.ORG





Ginny Redish and Dana Chisnell (2009) demonstrated the crucial role of plain language in ballot instructions for successful voting. In their testing, they found that participants with lower literacy tended to act on every single word

Field Guides: civicdesigning.org/fieldguides



#### MAKING IT PLAIN: ELIMINATING AMBIGUOUS WORDS

- ✓ break
- ✓ cut
- √ run
- ✓ play
- ✓ make
- ✓ light
- ✓ set
- ✓ hold

- ✓ clear
- ✓ give
- √ draw
- √ take
- √ fall
- ✓ pass
- √ head
- ✓ call

- √ carry
- ✓ charge
- ✓ point
- ✓ duck

#### MAKING IT PLAIN

#### Language tweaks that impacted voter success:

Reducing election jargon

Caucus

**Electoral College** 

**General Election** 

**Political Action Committee** 

**Primary Election** 

Write-in Candidate

**Affiliation** 

Ballot

Candidate

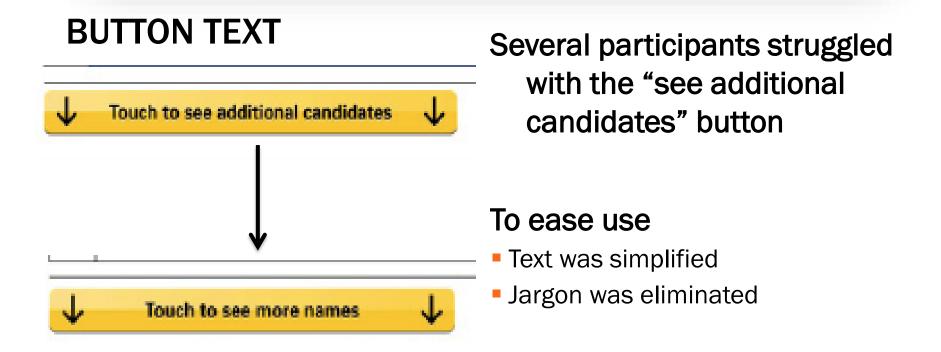
Nomination

Poll

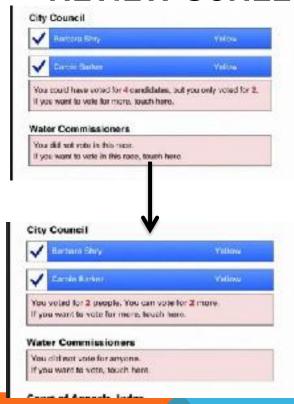
#### **MAKING IT PLAIN**

Language tweaks that impacted voter success:

Reducing the amount of text on key screens



#### **REVIEW SCREEN TEXT**



After noting confusion from users, text on the review screen was changed:

"You could have voted for 4 candidates and you only voted for 2"

Became

"You voted for 2 people. You can vote for 2 more."

#### The change

- reduced election jargon
- focused on actions
- moved from familiar to new

#### **CAST YOUR BALLOT**

#### Are you sure you have finished voting?

Note: Once you press the Vote button, you will not be able to make any more changes.

If you want to make changes, touch the Return to ballot button.

If you are ready to cast your ballot, touch the Vote button.



Participants were confused and sometimes anxious about this page; they backed away from casting their vote.

Focusing the text on the message and the choice, rather than on the danger of making a mistake, allowed for easier processing and more confidence in voting.

#### PLAIN LANGUAGE FINDINGS

- Minimal text, short sentences
- Specific, concrete, familiar words
- No jargon
- Large type-size

# Accessible voting is about more than voting machines, it includes:

- physical access,
- integration with individual voters' assistive technology, and
- information available in language and formats that meet the needs of all.

# www.Accessibleinfo.org



Home

About Us

Our Services

Resources

You are here: Home

Welcome to the Center for Accessible Information

# We live in the "information age"....

But finding and using the information we need or want can be challenging.



## www.Accessibleinfo.org



Mitchell Kapor | Photo by Will Lion, via Flickr

#### The Center for Accessible Information is here to help:

- We provide training and resources for people wanting to use the Internet, starting at the very beginning.
- We provide assistance with web design and web hosting, and with "clear and simple" content, people who want to share information with others.
- We create fully accessible digital documents.
- We provide comprehensive web assistance for non-profits serving people with information processing difficulties.
- We engage in research and service projects to enhance inclusion in community life.
- We maintain an extensive resource library to assist in accessibility of documents in print and on the Web.

Login Register

## **Current Projects**



#### Research Alliance for Accessible Voting: Accessible Voting.org

Build and maintain project website

Current Projects

- Create information about accessible voting machines for voters
- o Conduct research on translating plain language instructions to other languages

#### An Accessible On-Ramp to the Information Highway: OnRampToTheWeb.org

- On-line basic tutorial designed for people with disabilities or anyone who wants to start at the very beginning
- o All tutorials have optional audio for all text
- o Tutorials can be downloaded for use off line

#### Assistance to non-profits

- Site design and maintenance
- o "Tech guru" and training for local staff
- Mailing lists
- Email support

#### www.accessiblevoting.org



















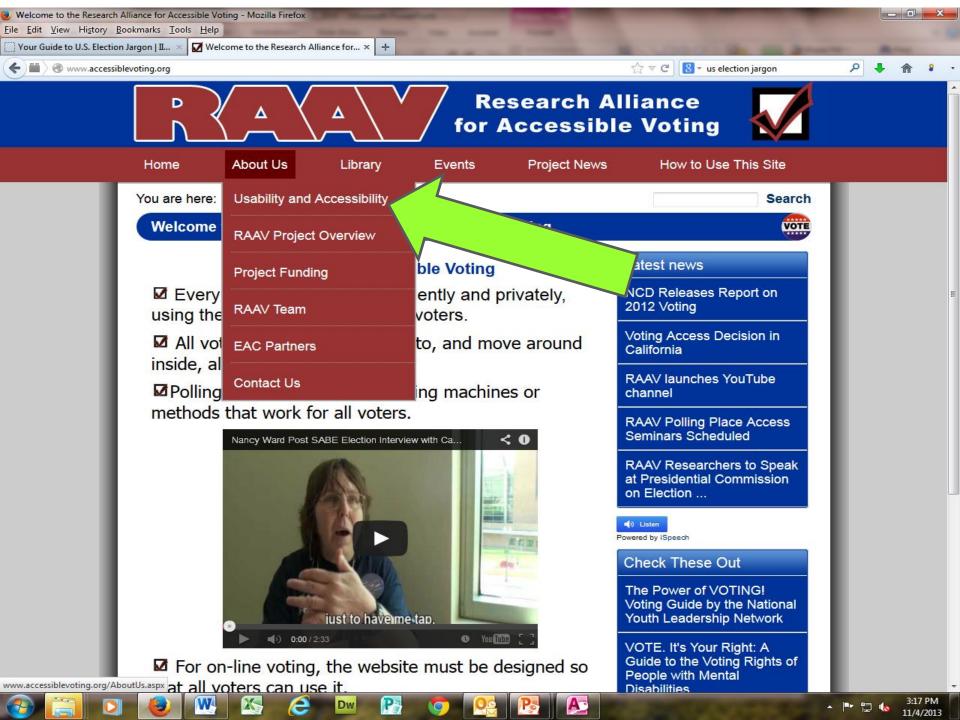












#### Built in several accessibility features:

- "Listen" buttons on every page,
- fairly large print, high contrast,
- all of the original text in clear and simple language,
- use the site without a mouse, using the keyboard or most assistive technology,
- Includes an icon-based search system
- Provides a short description of every item in clear and simple language.



# 

## Research Alliance for Accessible Voting



About Us **Project News** How to Use This Site Library **Events** Home You are here: Library > Election Official Resources Search VOTE **Election Official Resources** Guide or Fact Sheet Document Web Links Polling Places More Tips for 2012 Research Assistive Technology Training Creating Accessible Documents Voting Technology Creating Clear and Simple Language Web and Ballot Design Search here... All Terms Search Clear All Matching Resources

# Research Alliance for Accessible Voting



**Project News** Home About Us Library **Events** How to Use This Site You are here: Library > Election Official Resources Search VOTE **Election Official Resources** Guide or Fact Sheet Document Polling Places More Tips for 2012 Research Assistive Technology Training Creating Accessible Documents Voting Technology Creating Clear and Simple Language Web and Ballot Design All Terms Search Search here... Clear All Matching Resources

Searching For: document

## Documents related to Polling Places

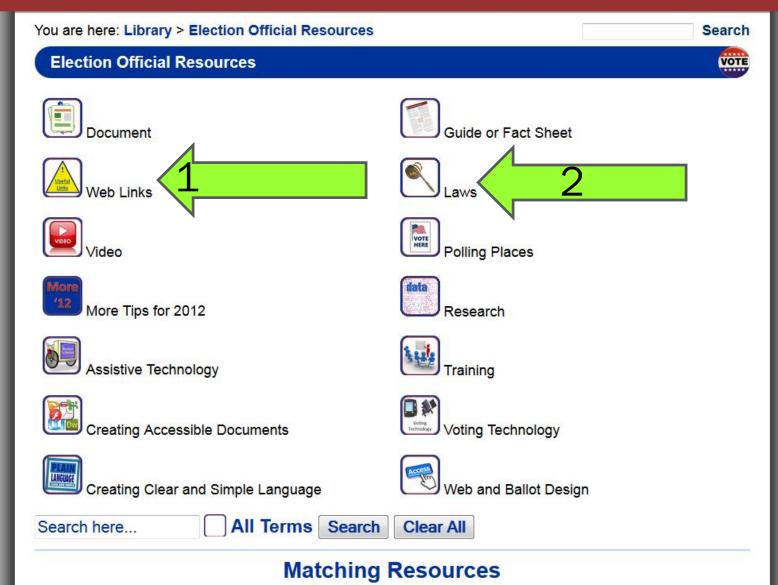




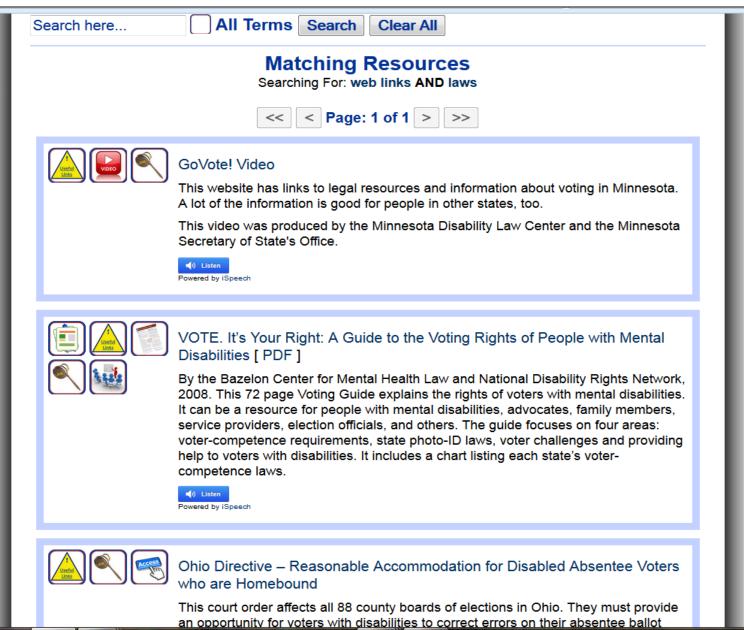
# Research Alliance for Accessible Voting



Home About Us Library Events Project News How to Use This Site



#### Web Links related to Laws





























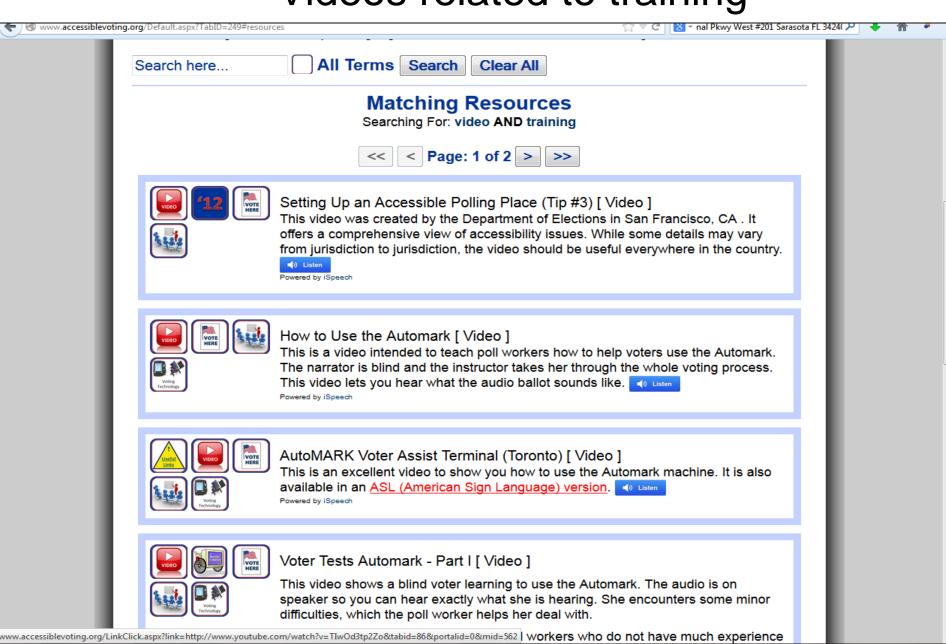


# Research Alliance for Accessible Voting



**Project News** About Us Library Home Events How to Use This Site You are here: Library > Election Official Resources Search VOTE **Election Official Resources** Guide or Fact Sheet Web Links Polling Places Video More Tips for 2012 Research Assistive Technology Training Creating Accessible Documents Voting Technology Creating Clear and Simple Language Web and Ballot Design All Terms Search Search here... Clear All **Matching Resources** 

### Videos related to training

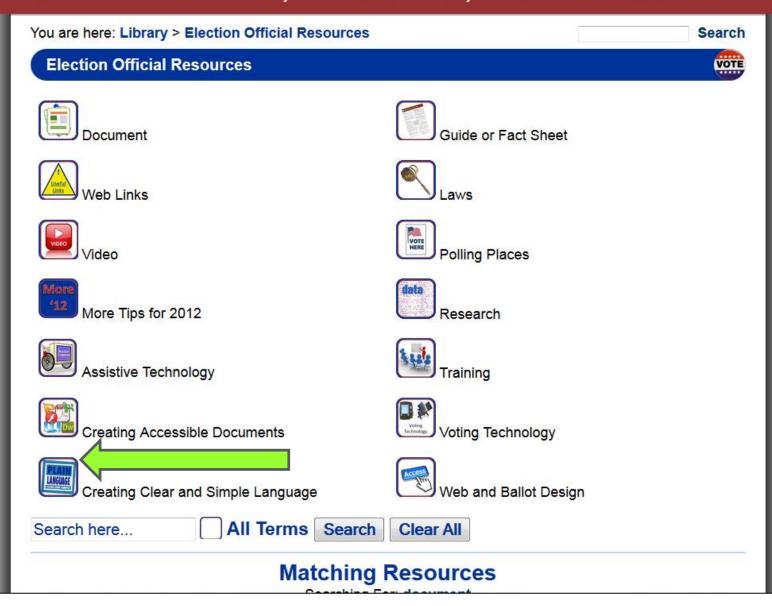


► □ • 2:44 PM 11/6/2013

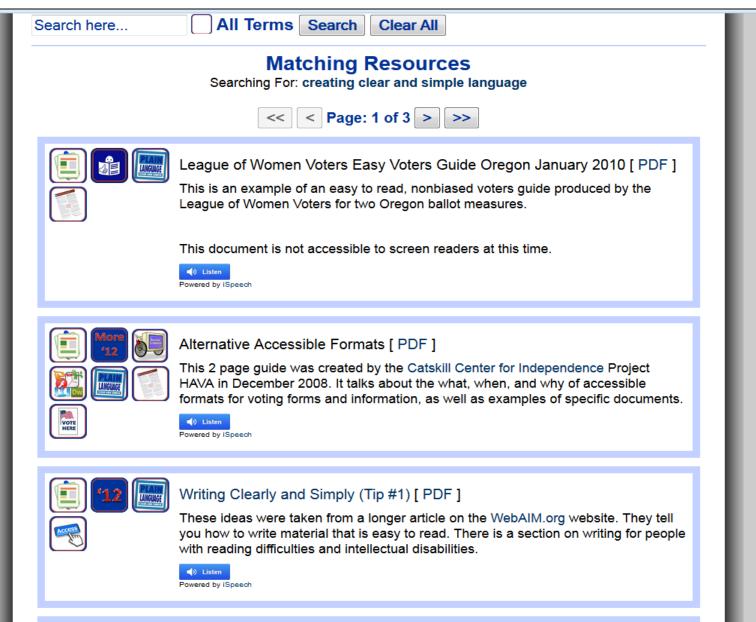
#### for Accessible Voting



Home About Us Library Events Project News How to Use This Site



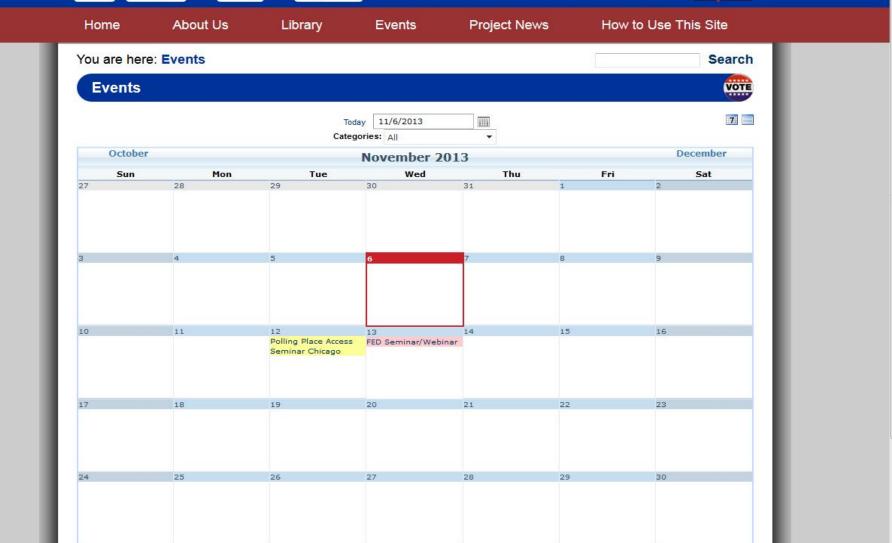
## Creating Clear and Simple Language



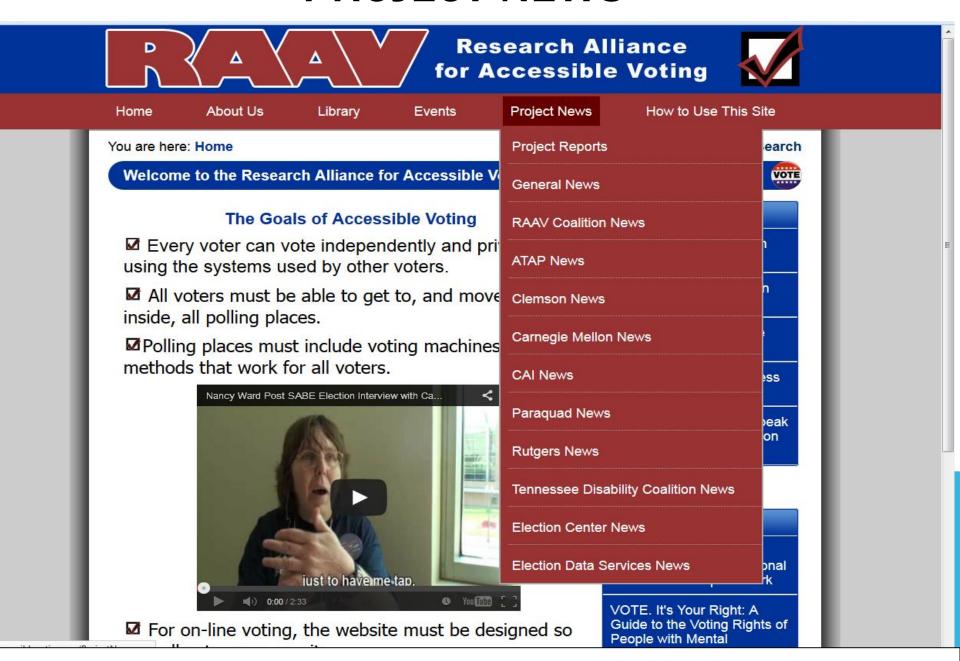
#### **EVENTS**







#### **PROJECT NEWS**



#### **HOW TO USE THIS SITE**



www.accessiblevoting.org/HowtoUseThisSite.aspx voters can use it



# **Translation Study**



# Practical Applications Open Discussion:

What Can We Do to Improve Accessibility for Elections?



# Swap Shop:

Exchange of Ideas from Seminar Attendees

#### **UPCOMING RAAV SEMINARS**

To register go to <u>www.electioncenter.org</u> or complete the brochure registration that you received in the mail.